



Organización  
Panamericana  
de la Salud



Organización  
Mundial de la Salud  
OFICINA REGIONAL PARA LAS  
Américas

**BIREME**

Centro Latinoamericano y del Caribe  
de Información en Ciencias de la Salud

## **Novena Sesión del Comité Asesor (CA) del Centro Latinoamericano y del Caribe de Información en Ciencias de la Salud (BIREME)**

**BIREME/OPS/OMS**

**Departamento de Evidencia e Inteligencia para la Acción de Salud – Acrónimo en inglés para  
*Evidence and Intelligence for Action in Health – (EIH)***

La novena sesión del CA del Centro Latinoamericano y del Caribe de Información en Ciencias de la Salud (BIREME/OPS/OMS) se celebró en línea el día 17 de diciembre del 2020, en cumplimiento a la Resolución 5 del 49° Consejo Directivo de la OPS/OMS (CD49.R5) que aprobó el Estatuto de BIREME, vigente a partir del año 2010, el cual define su nueva institucionalidad.

La sesión contó con la participación de los miembros del CA destacados a continuación: *Miembros permanentes* - representantes de la OPS/OMS y de Brasil de acuerdo a la CD49.R5 cuando se aprobó el Estatuto de BIREME; y *Miembros no permanentes* - delegados de Barbados y El Salvador, Estados Miembros elegidos como miembros del CA de BIREME de acuerdo a la Resolución 9 de la 29° Conferencia Sanitaria Panamericana (CSP29.R9) para un mandato de tres años (2018-2020) y delegados de Guyana, México y Uruguay, Estados Miembros elegidos como miembros del CA de BIREME de acuerdo a la Resolución 4 del 56° Consejo Directivo (CD56.R4) para un mandato de tres años (2019-2021)

### **INFORME FINAL**

São Paulo (SP), 17 de diciembre de 2020

## INFORME FINAL

### Apertura de la Sesión

- 1) El día 17 de diciembre de 2020 se efectuó en línea la IX Sesión del CA del Centro, el cual cumple funciones consultivas ante la Directora de la OPS/OMS. La Sesión fue liderada por Diego González Machín, Director de BIREME y Secretario *ex officio*.
- 2) Sebastián Garcia Saiso, Director de Departamento de Evidencia e Inteligencia para la Acción en Salud (EIH por su sigla en inglés) comenzó con palabras de bienvenida reconociendo la participación de los miembros del CA, enfatizando la importancia del CA de BIREME, y de las recomendaciones de sus miembros para la sostenibilidad continuada del Centro.
- 3) Se agradeció la participación de los miembros del CA y se resaltó la importancia de realizar la reunión en el marco del desarrollo institucional del Centro.
- 4) Los miembros del CA y el personal de BIREME participantes en la sesión se presentaron y los trabajos fueron iniciados.

### PRESENTACION

- 5) El Director de BIREME agradeció la participación en línea de los asistentes a la reunión e inició la presentación: BIREME: Misión, Prioridades, Acciones estratégicas y cumplimiento de las recomendaciones de la VIII sesión del CA (2019).
- 6) Durante su presentación Diego González destacó el programa de cooperación técnica del Centro, sus proyectos, productos y servicios disponibles para los países de la Región (y fuera de la misma) en los niveles de actuación local, nacional, regional y global con énfasis en las acciones realizadas desde noviembre 2019 a la fecha.

### Comentarios y Recomendaciones

- 7) Las discusiones, comentarios y recomendaciones emitidos, facilitados por el Secretario *ex officio* fueron dirigidos hacia el continuo desarrollo y fortalecimiento de BIREME, expresados en propuestas de efectiva diseminación de sus proyectos, productos y servicios en los países de la Región buscando socios intersectoriales, además de la necesidad de incursionar en temas estratégicos y en particular, la implementación de los marcos institucionales que definen la institucionalidad de BIREME tanto en Brasil como en toda la Región.

8) Marco Aurélio Santana da Silva [Brasil]

Reafirmó el compromiso del Ministerio de Salud (Minsal) y reconoció la importancia de continuar la alianza con BIREME, recordando que recientemente fue renovado el TA2/TC93 para generar un mayor compromiso en el país y principalmente compartir y acceder a toda esta producción científica que se hace para la salud y para la atención primaria. Agradeció y mencionó que la participación significa fortalecer y estar cada vez más cerca, garantizando esta asociación.

Después, comentó que el repase de la segunda parcela de recursos del TA2/TC93 está programado para el inicio del ejercicio de 2021.

Silvia de Valentin [BIREME] comentó que es necesario considerar, lo más pronto posible, la extensión del TC93 cuya vigencia es febrero/2022.

Diego González [BIREME] concordó y añadió que además de este TC también hay otro, con la CGDI del Minsal, que también requiere ser extendido.

Recomendación:

- Las recomendaciones para el 2021 (para BIREME) se harán, después de la reunión de CIT (Comisión Interagencial Tripartita), en los próximos días y con la validación del Director y el Secretario.

9) Nadia Patricia Rodríguez [El Salvador]

Comentó que durante algunos años El Salvador no estuvo presente en LILACS, pero desde la visita de profesionales de BIREME en enero/2020, se ha visto los avances que hemos tenido en innovación, con el apoyo e implementación de los productos de BIREME conjuntamente con el Instituto Nacional de Salud/Ministerio de Salud (INS/Minsal). Felicitó a BIREME por el gran esfuerzo realizado, a pesar de la pandemia, y de cómo ha seguido avanzando y fortaleciendo las redes de trabajo.

Recomendación:

- Fortalecer la búsqueda de financiamiento y la sostenibilidad de BIREME con el apoyo de la OPS.

10) Thameswar Merai [Guyana]

Comentó que como es la primera vez que participa no tiene muchas recomendaciones en este momento. Felicitó por el trabajo continuo. También mencionó el interés en los temas que trata el CLAP, específicamente como en la posibilidad de desarrollar un piloto con el software para recopilar información para ayudar a madres embarazadas.

Comentó que después de explorar la aplicación e-BlueInfo les gustaría utilizarlo en Guyana como plataforma de información para Atención Primaria en Salud y se interesó por conocer si existe una versión en inglés.

Renato Murasaki [BIREME] aclaró que la plataforma del aplicativo está en tres idiomas (español, portugués e inglés) y los contenidos están en el idioma en que son publicados. Al contar principalmente con la información que producen los países, en el caso de Guyana sería información en inglés. Recordó que ya fueron realizadas dos reuniones con

Guyana para discutir la utilización de e-BlueInfo y que BIREME mantiene el interés de poder implementarla en el país.

11) Alejandro Ernesto Svarch Pérez [México]; Martha Caballero [México]  
Mencionan que identifican un muy buen espacio de colaboración con BIREME.

Recomendaciones:

- Hacer esta presentación de BIREME en un evento paralelo del Consejo Directivo de la OPS, para conocimiento de los resultados del Centro por los estados miembros.
- Incrementar los espacios de promoción de BIREME
- Identificar acciones para que los productos de excelencia que desarrolla el centro puedan recibir atención tanto en el país (México) como en otros estados miembros de la OPS.

12) Graciela Fernández [Uruguay]

También como México, comentó que es muy importante difundir los productos de BIREME. Destacó que es fundamental el trabajo de los puntos focales de la OPS en los países, pues conocen la realidad local y pueden establecer contacto con las autoridades a nivel de los países para identificar cuáles pueden ser puntos de cooperación que sean oportunidad para contribuir tanto con el financiamiento de BIREME como para el desarrollo y utilización de los productos y servicios.

Recomendación:

- Fortalecer los vínculos con las Oficinas de País y las contrapartes nacionales para apoyar en la identificación de fuentes de financiamiento y desarrollo de proyectos de cooperación técnica

13) Los miembros del Comité y los participantes llegaron a un consenso sobre las recomendaciones, las cuales son resumidas a continuación y serán enviadas a la consideración de la directora de la OPS/OMS.

- i. Las recomendaciones para el 2021 (para BIREME) se harán, después de la reunión de CIT (Comisión Interagencial Tripartita), en los próximos días y con la validación del Director y el Secretario.
- ii. Fortalecer la búsqueda de financiamiento y la sostenibilidad de BIREME con el apoyo de la OPS.
- iii. Hacer esta presentación de BIREME en un evento paralelo del Consejo Directivo de la OPS, para conocimiento de los resultados del Centro por los estados miembros.
- iv. Incrementar los espacios de promoción de BIREME
- v. Identificar acciones para que los productos de excelencia que desarrolla el centro puedan recibir atención tanto en el país (México) como en otros estados miembros de la OPS.

- vi. Fortalecer los vínculos con las Oficinas de País y las contrapartes nacionales para apoyar en la identificación de fuentes de financiamiento y desarrollo de proyectos de cooperación técnica

### **Otros asuntos**

- 14) Se agradeció la participación de los Delegados de los Estados Miembros destacándose las discusiones realizadas y los resultados alcanzados en la reunión, así como también al equipo de BIREME por su desempeño en el Centro en el área de la información científica en Salud y en especial en la realización de la IX Sesión del Comité Asesor.

### **Clausura de la sesión**

Tras el intercambio de reconocimientos y expresiones de cortesía, se subrayó los principales objetivos alcanzados rumbo al nuevo posicionamiento institucional del Centro y

EN FE DE LO CUAL, se clausuró la nona sesión del Comité Asesor del Centro Latinoamericano y del Caribe de Información en Ciencias de la Salud (BIREME), el Director de BIREME y Secretario *ex officio*, firma el presente informe final en el idioma original Español.

HECHO en línea, el día diecisiete del mes de diciembre del año dos mil veinte.

Se depositará el documento original firmado en los archivos de la Oficina Sanitaria Panamericana.

---

Diego González Machín  
Director de BIREME/OPS/OMS  
Secretario *ex officio* de la nona sesión del  
Comité Asesor de BIREME/OPS/OMS

Anexos  
Anexo A

## **Orden del día**

### **Apertura de la Sesión**

Presentaciones sobre la institucionalidad del Centro Latinoamericano y del Caribe de Información en Ciencias de la Salud (BIREME/OPS/OMS), su contexto en la OPS/OMS, su misión, objetivo, programa de cooperación técnica, plan de trabajo y presupuesto.

### **Debate, preguntas y respuestas**

Anexo B

**LISTA DE DOCUMENTOS**

**Documentos de trabajo**

1. Agenda de la Nona Sesión del Comité Asesor de BIREME
2. Informe Ejecutivo de BIREME

## Anexo C

### LISTA DE PARTICIPANTES

#### MIEMBROS DEL COMITÉ ASESOR

##### **Brasil**

Cleber Luiz da Silva  
Erika Rodrigues de Almeida  
Guilherme Cunha Medeiros da Silva  
Jeniffer Dantas Ferreira  
Marco Aurélio Santana da Silva  
Melquia da Cunha Lima

##### **Barbados**

Kenneth George  
Médico Jefe  
Ministerio de Salud y Bienestar

##### **El Salvador**

Nadia Patricia Rodriguez  
Coordinadora  
Investigaciones en Determinantes de la Salud  
Instituto Nacional de Salud  
Ministerio de Salud

##### **Guyana**

Frank Anthony  
Ministro de Salud  
Thameshwar Merai  
Jefe de Tecnología de Información (TI)

##### **México**

Alejandro Ernesto Svarch Pérez  
Titular de la Unidad de Coordinación Nacional Médica  
Instituto de Salud para el Bienestar (INSABI)  
Martha Leticia Caballero Abraham  
Encargada de la Dirección General de Relaciones Internacionales  
José Gustavo Valle Mendoza  
Subdirector de Gestión Interamericana  
Zulema Guerra Carpio  
Jefa del Departamento para el Sistema Interamericano

##### **Uruguay**

Graciela Fernández  
Subdirectora Técnico-Médica  
Fondo Nacional de Recursos  
Ministerio de Salud



**OPS/OMS, Sede**

Sebastián García Saiso

Director del Departamento de Evidencia e Inteligencia para la Acción de Salud (EIH)

**BIREME/OPS/OMS**

*Diego González Machín, Director y Secretario ex officio*

*DIR – Director del Centro*

Lilian N. Calò, Coordinadora de Comunicación Científica y Comunicación Institucional

*Carmen Verónica M. Abdala, Gerente*

*PFI/SCI - Servicios Cooperativos de Información y Producción de Fuentes de Información*

Rosemeire Pinto, Supervisora de Servicios de Atención al Usuario

Sueli Suga, Supervisora Fuentes de Información Referenciales

*Renato T. Murasaki, Gerente*

*AFI/MTI - Gerente de Metodología y Tecnologías de Información y Administración de Fuentes de Información*

*Silvia Almeida de Valentin, Gerente*

*GA - Gestión Administrativa y Planificación*

Marcia Y. Barretto, Coordinadora de Infraestructura de TI

Adriano Rehder de Sá, Controller

Anexo D

**ACRONIMOS USADOS EN ESTE INFORME**

**BIREME** – Centro Latinoamericano y del Caribe de Información en Ciencias de la Salud, llamado por Biblioteca Regional de Medicina en su creación

**BVS** – Biblioteca Virtual en Salud